

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28960531									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Verwenden Sie das Kreissägeblatt nur mit einer dafür vorgesehenen Säge, die den Anforderungen des Blattes entspricht.	Use the circular saw blade only with a saw designed for it that meets the requirements of the blade.	Utilisez la lame de scie circulaire uniquement avec une scie désignée qui répond aux exigences de la lame.	Utilizzare la lama della sega circolare solo con una sega designata che soddisfi i requisiti della lama.	Gebruik het cirkelzaagblad alleen met een daarvoor bestemde zaag die voldoet aan de eisen van het zaagblad.	Utilice la hoja de sierra circular únicamente con una sierra designada que cumpla con los requisitos de la hoja.	Pilový kotouč používejte pouze s určenou pilou, která splňuje požadavky kotouče.	List kružne pile koristite samo s određenom pilom koja udovoljava zahtjevima lista.	List kružne pile koristite samo s određenom pilom koja udovoljava zahtjevima lista.	kőfűrészlapot csak olyan fűrészszel használja, amely megfelel a fűrészlap követelményeinek.
Verwenden Sie das Kreissägeblatt nur für die Materialien, für die es geeignet ist. Versuchen Sie nicht, Materialien zu schneiden, die das Blatt beschädigen könnten.	Only use the circular saw blade for the materials for which it is designed. Do not attempt to cut materials that may damage the blade.	Utilisez la lame de scie circulaire uniquement pour les matériaux pour lesquels elle est adaptée. N'essayez pas de couper des matériaux qui pourraient endommager la lame.	Utilizzare la lama della sega circolare solo per i materiali per i quali è adatta. Non tentare di tagliare materiali che potrebbero danneggiare la lama.	Gebruik het cirkelzaagblad alleen voor de materialen waarvoor het geschikt is. Probeer geen materialen te snijden die het mes kunnen beschadigen.	Utilice la hoja de sierra circular únicamente para los materiales para los que es adecuada. No intente cortar materiales que puedan dañar la hoja.	Pilový kotouč používejte pouze pro materiály, pro které je vhodný. Nepokoušejte se řezat materiály, které by mohly poškodit čepel.	Koristite list kružne pile samo za materijale za koje je prikladan. Ne pokušavajte rezati materijale koji bi mogli oštetiti oštricu.	Koristite list kružne pile samo za materijale za koje je prikladan. Ne pokušavajte rezati materijale koji bi mogli oštetiti oštricu.	A körfűrészlapot csak olyan anyagokhoz használja, amelyekhez alkalmas. Ne próbáljon meg olyan anyagokat vágni, amelyek károsíthatják a pengét.
Halten Sie das Kreissägeblatt sauber und scharf. Entfernen Sie regelmäßig Ablagerungen und prüfen Sie die Zähne auf Beschädigungen. Ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Blätter rechtzeitig.	Keep the circular saw blade clean and sharp. Regularly remove debris and check the teeth for damage. Replace damaged or worn blades in a timely manner.	Gardez la lame de scie circulaire propre et affûtée. Retirez régulièrement les dépôts et vérifiez que les dents ne sont pas endommagées. Remplacez les feuilles endommagées ou usées en temps opportun.	Mantenere la lama della sega circolare pulita e affilata. Rimuovere regolarmente i depositi e controllare che i denti non siano danneggiati. Sostituire tempestivamente le lamiere danneggiate o usurate.	Houd het cirkelzaagblad schoon en scherp. Verwijder regelmatig aanslag en controleer de tanden op beschadigingen. Vervang beschadigde of versleten platen tijdig.	Mantenga la hoja de la sierra circular limpia y afilada. Elimine periódicamente los depósitos y revise los dientes en busca de daños. Reemplace las hojas dañadas o desgastadas de manera oportuna.	Pilový kotouč udržujte čistý a ostrý. Pravidelně odstraňujte usazeniny a kontrolujte zuby, zda nejsou poškozené. Poškozené nebo opotřebované plechy včas vyměňte.	Držite oštricu kružne pile čistom i oštrom. Redovito uklanjajte naslage i provjeravajte oštećenje zuba. Zamijenite oštećene ili istrošene listove na vrijeme.	Držite oštricu kružne pile čistom i oštrom. Redovito uklanjajte naslage i provjeravajte oštećenje zuba. Zamijenite oštećene ili istrošene listove na vrijeme.	Tartsa a körfűrészlapot tisztán és élesen. Rendszeresen távolítsa el a lerakódásokat, és ellenőrizze a fogak sérülését. Cserélje ki a sérült vagy elhasználódott lapokat időben.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**